

ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

1. Geltung

Die nachstehenden allgemeinen Geschäftsbedingungen gelten in Ergänzung der Gebräuche im holzwirtschaftlichen Verkehr für alle Angebote, Verträge, Lieferungen und sonstigen Leistungen, einschließlich Beratungsleistungen, Auskünfte und ähnliches unserer Firma. Abweichende Bedingungen des Bestellers, die wir nicht ausdrücklich schriftlich bestätigen, sind für uns unverbindlich, auch wenn wir ihnen nicht ausdrücklich widersprechen.

2. Angebot und Abschluß

Unsere Angebote sind stets freibleibend. Die in Katalogen, Anzeigen, Preislisten oder in den zum Angebot gehörenden Unterlagen enthaltenen Preise und technischen Daten können sich ändern.

Vertragsabschlüsse kommen erst durch unsere schriftliche Auftragsbestätigung zustande. Änderungen und Ergänzungen des Vertrages bedürfen unserer schriftlichen Bestätigung.

3. Lieferung und Lieferverzug

Liefertermine und Lieferfristen können verbindlich oder unverbindlich vereinbart werden; sie müssen in jedem Fall schriftlich von uns bestätigt sein. Höhere Gewalt, Streiks, unverschuldetes Unvermögen bei uns oder unseren Lieferanten sowie ungünstige Witterungsverhältnisse verlängern die Lieferzeit um die Dauer der Behinderung. Bei unverbindlichen Lieferterminen oder Lieferfristen hat der Besteller nach deren Ablauf schriftlich eine angemessene Nachfrist zu stellen, die mindestens 14 Tage betragen muß. Bei Ware, die aus dem Ausland bezogen werden muß, ist der Verkäufer für solche Verzögerungen in der Ablieferung nicht verantwortlich, die er nicht zu vertreten hat.

Wird die Erfüllung des Vertrages durch höhere Gewalt oder unverschuldetes Unvermögen unmöglich, so sind wir berechtigt, vom Vertrag ganz oder teilweise zurückzutreten. Teillieferungen sind zulässig und werden gesondert berechnet.

Die Gefahr eines zufälligen Untergangs oder Verlustes oder einer zufälligen Verschlechterung oder Beschädigung der Ware geht auf den Besteller über, sobald die Ware zur Abholung an unserem Lager bereitsteht oder am vereinbarten Lieferungs-ort bereitgestellt ist.

4. Mängelrügen

Die Ware ist unverzüglich nach Erhalt und insbesondere vor einer Verarbeitung zu prüfen. Bei offensichtlichen Mängeln ist eine Mängelrüge nur zulässig, wenn sie innerhalb einer Frist von 48 Stunden ab Erhalt der Ware zugeht. Versteckte Mängel sind ebenfalls innerhalb einer Frist von 48 Stunden nach Feststellung der Mängel schriftlich zu rügen.

Bei einer begründeten Mängelrüge sind wir berechtigt, auf unsere Kosten zunächst eine Ersatzlieferung vorzunehmen, die wir aber von der gleichzeitigen Rückgabe der beanstandeten Ware abhängig machen können, auch wenn diese schon bearbeitet ist. Ein Anspruch des Käufers auf Ersatzlieferung besteht nicht.

5. Haftung

Im Falle einer als begründet anerkannten Mängelrüge beschränkt sich unsere Haftung auf den Ersatz der mangelhaften Güter, unter Ausschluß jedwelcher zusätzlicher Entschädigung. Das Recht auf Nachbesserung oder Ersatzlieferung wird ausdrücklich eingeräumt. In allen Fällen beschränkt sich die Haftung ausschließlich auf den Warenwert.

6. Zahlung

Die Ware ist beim Empfang in bar in KELMIS zu bezahlen, insofern nichts anderes vereinbart wurde. Bei Zahlungsverzug werden sämtliche Rechnungen des Käufers sofort fällig. Wenn am Fälligkeitstag die Zahlung ohne stichhaltige Begründung ausbleibt, wird der Rechnungsbetrag ohne jede Inverzugsetzung um 20% erhöht, mit einem Mindestbetrag von 25,- €. Vom Fälligkeitstag an unterliegt jeder geschuldete Betrag zusätzlichen Verzugszinsen in Höhe von 1% pro angefangenem Monat. Bei Nichtzahlung einer Rechnung sind wir außerdem berechtigt, die noch zu liefernde Restmenge der Ware zu stornieren, ohne daß der Käufer irgendwelche Forderungen oder Entschädigungen geltend machen kann.

7. Transport

Der Transport der Güter geschieht auf Risiko des Käufers, selbst bei einer kostenfreien Versendung. Für Unfälle und Beschädigungen der Ware während des Transportes oder für Verspätung bei Versendung wird jegliche Verantwortung abgelehnt. Der Käufer besitzt diesbezüglich keine Entschädigungsberechtigung.

8. Eigentumsvorbehalt

Die gelieferte Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung sämtlicher auch künftig entstehender Forderungen aus der Geschäftsverbindung mit uns unser uneingeschränktes Eigentum, selbst dann, wenn die Ware in irgendeiner Form bearbeitet oder verarbeitet wurde.

9. Datenspeicherung

Der Verkäufer ist berechtigt, die personenbezogenen Daten des Käufers zu verwenden und zu speichern.

10. Eigenschaften des Holzes

Holz ist ein Naturstoff, seine naturgegebenen Eigenschaften, Abweichungen und Merkmale sind stets zu beachten. Insbesondere hat der Käufer die biologischen, physikalischen und chemischen Eigenschaften des Holzes beim Kauf und bei der Verwendung zu berücksichtigen. Ggfs. hat er fachgerechten Rat einzuholen.

11. Gerichtsstand

Für alle Streitigkeiten ist der Gerichtsstand EUPEN.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

1. Champ d'application

Les présentes conditions générales de vente s'appliquent en tant que complément aux usages dans le domaine du commerce de bois à toutes les offres, conventions, livraisons et autres prestations, y inclus les consultations, renseignements et autres fournis par notre firme. Toutes conditions divergentes du client que nous n'avons pas confirmées expressément et par écrit ne nous lient pas, même si nous n'y avons pas expressément contredit.

2. Offre et conclusions

Nos offres sont toujours libres. Les prix et données techniques contenus dans les catalogues, annonces, listes de prix ou dans les documents accompagnant les offres peuvent être modifiés.

La conclusion du contrat n'est opérée que par notre confirmation écrite de la commande. Toutes les modifications et avenants au contrat exigent notre confirmation écrite.

3. Livraison et retard de livraison

Les dates de livraison et les délais de livraison peuvent être convenus de manière contraignante ou à titre indicatif. Ils doivent en tout état de cause être confirmés par écrit dans notre chef. Les cas de force majeure, les grèves, les impossibilités d'exécution chez nous ou chez nos fournisseurs de même que les intempéries prolongent les délais de livraison du délai même de l'entrave. Si les dates ou délais de livraison sont indicatifs, le client est tenu de proposer par écrit dès l'échéance du délai un délai supplémentaire adéquat qui doit être d'au moins quinze jours. En ce qui concerne les marchandises qui doivent être fournies depuis l'étranger, le vendeur ne répond pas des retards d'exécution qui ne lui sont pas personnellement imputables.

Si l'exécution du contrat était rendue impossible par un cas fortuit ou une impossibilité d'exécution non fautive, nous avons le droit de résilier le contrat pour tout ou pour partie. Des fournitures partielles sont possibles et seront facturées séparément.

Le danger d'un déperissement ou d'une perte ou encore d'une détérioration fortuite ou avarie des marchandises sera assumé par le client dès que les marchandises seront tenues à sa disposition dans nos entrepôts ou au lieu de livraison convenu.

4. Réclamations

La marchandise doit être vérifiée immédiatement après sa réception et notamment avant tout traitement. En ce qui concerne les défauts apparents, une réclamation ne sera recevable que si nous la recevons dans les 48 heures depuis la réception de la marchandise. Les vices cachés doivent également être réclamés par écrit dans les 48 heures de leur constatation.

En cas d'une réclamation fondée, nous avons le droit de procéder tout d'abord à nos frais à une livraison de remplacement que nous pouvons cependant soumettre à la condition de la restitution simultanée de la marchandise réclamée, même si celle-ci a déjà été traitée. L'acheteur ne dispose d'aucun droit à une livraison de substitution.

5. Garantie

Dans le cas d'une réclamation reconnue fondée, notre garantie se limite au remplacement des biens défectueux, à l'exclusion de toute indemnité complémentaire. Notre droit à une correction des vices ou à une livraison de remplacement est ici expressément prévu et reconnu. En tout état de cause, la garantie est expressément limitée à la seule valeur de la marchandise.

6. Paiement

La marchandise doit être payée au grand comptant à LA CALAMINE lors de sa réception pour autant que rien d'autre n'ait été convenu. En cas de retard de paiement, toutes les factures de l'acheteur deviennent immédiatement exigibles. Si le paiement fait défaut le jour de son échéance sans aucun motif pertinent, le montant de la facture sera majoré de 20% sans aucune mise en demeure, avec un minimum de 25 €. Toute somme due portera en outre des intérêts moratoires au taux de 1% par mois entamé depuis sa date d'échéance. En cas de non-paiement d'une facture, nous avons en outre le droit d'annuler les quantités de marchandises restant à livrer sans que l'acheteur puisse par autant faire valoir quoi que ce soit de ce chef.

7. Transport

Le transport des biens se fait aux risques de l'acheteur, même en cas d'expédition franco. Nous déclinons toute responsabilité pour tous accidents et dommages subis par la marchandise pendant le transport ou encore pour les retards dans l'expédition de celle-ci. L'acheteur ne dispose d'aucun droit à une indemnité ce concernant.

8. Réserve de propriété

La marchandise livrée restera notre propriété exclusive jusqu'à règlement de toutes les créances, même futures, nées des relations commerciales existantes, même si la marchandise a été traitée ou transformée.

9. Enregistrement des données

Le vendeur a le droit d'utiliser et de stocker les données personnelles de l'acheteur.

10. Les caractéristiques du bois

Le bois est une matière naturelle et il sied de tenir compte en toute circonstance de ses caractéristiques, irrégularités et marques naturelles. L'acheteur doit notamment tenir compte, lors de l'achat et lors de son utilisation, des propriétés biologiques, physiques et chimiques du bois. Il lui incombe de se faire conseiller par un expert, le cas échéant.

11. La compétence judiciaire

Les tribunaux d'Eupen sont seuls compétents en cas de litige.